**วิชาเลือกภาษาฮินดี**

**(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2557)**

 **1. หน่วยงานที่รับผิดชอบ**

 สาขาวิชาภาษาบาลีและสันสกฤต ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

 **2. หลักสูตร**

สาขาวิชาภาษาบาลีและสันสกฤตเปิดรายวิชาเลือกภาษาฮินดี สำหรับนิสิตอักษรศาสตร์ที่เรียนแบบวิชาเอกเดี่ยวเลือกเรียนเป็นวิชาเลือกนอกสาขา และ/หรือสำหรับนิสิตทั้งในคณะและนอกคณะเลือกเรียนเป็นวิชาเลือกเสรี

 **2.1 รายวิชา**

2221111[[1]](#footnote-1)\* ภาษาฮินดี 1 3 (3-0-6)

Hindi I

2221112\* ภาษาฮินดี 2 3 (3-0-6)

Hindi II

2221211\* การฟังและการพูดภาษาฮินดี 3 (3-0-6)

Hindi Listening and Speaking

2221212\* ภาษาฮินดีในสื่อ 3 (3-0-6)

Hindi in Media

2221213\* ประวัติวรรณกรรมฮินดี 3 (3-0-6)

History of Hindi Literature

2221214\* การอ่านและการเขียนภาษาฮินดี 3 (3-0-6)

Hindi Reading and Writing

2221321\* วรรณกรรมฮินดียุคต้นและยุคกลาง 3 (3-0-6)

Hindi Literature in the Earliest and Medieval Period

2221322\* วรรณกรรมฮินดียุคใหม่ 3 (3-0-6)

Modern Hindi Literature

 2221431\* ภาษาฮินดีด้านธุรกิจ 3 (3-0-6)

 Hindi for Business

 2221432\* การแปลภาษาฮินดีเพื่อวิชาชีพ 3 (3-0-6)

 Hindi Translation for Profession

**คำอธิบายรายวิชา**

 2221111[[2]](#footnote-2)\* ภาษาฮินดี 1 3 (3-0-6)

อักษรเทวนาครี ระบบเสียงภาษาฮินดี ศัพท์พื้นฐานในชีวิตประจำวัน ไวยากรณ์พื้นฐานประโยคอย่างง่าย

 Hindi I

 HINDI I

Devanagari scripts; sound system of Hindi; vocabulary in daily life;

basic grammar; simple sentences.

 2221112\* ภาษาฮินดี 2 3 (3-0-6)

 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221111 ภาษาฮินดี 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

 ศัพท์และไวยากรณ์ฮินดีขั้นกลาง การฟัง พูด อ่าน และเขียนประโยคที่มีโครงสร้างซับซ้อน Hindi II

 HINDI II

 (CONDITION: PRER 2221111 HINDI I OR CONSENT OF FACULTY)

Intermediate vocabulary and grammar of Hindi; listening, speaking, reading and writing complex sentences.

 2221211[[3]](#footnote-3)\* การฟังและการพูดภาษาฮินดี 3 (3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221112 ภาษาฮินดี 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

การฟังและการพูดภาษาฮินดีในหัวข้อที่กำหนด

Hindi Listening and Speaking

HINDI LIST SPK

(CONDITION: PRER 2221112 HINDI II OR CONSENT OF FACULTY)

Hindi listening and speaking in assigned topics.

 2221212\* ภาษาฮินดีในสื่อ 3 (3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221112 ภาษาฮินดี 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

ภาษาฮินดีที่ใช้ในสื่อ สภาพสังคม วัฒนธรรม เศรษฐกิจ และการเมืองของประเทศอินเดียที่นำเสนอในสื่อ

Hindi in Media

HINDI MEDIA

(CONDITION: PRER 2221112 HINDI II OR CONSENT OF FACULTY)

Hindi in media; society, culture, economics and politics of India in Hindi media.

 2221213\* ประวัติวรรณกรรมฮินดี 3 (3-0-6)

ประวัติ ประเภท และแนวคิดของวรรณกรรมฮินดียุคต้น ยุคกลาง และยุคใหม่ ประวัติและผลงานของนักเขียนคนสำคัญ

History of Hindi Literature

HIST HINDI LIT

History, genres and concepts of Hindi literature in the earliest, medieval and modern period; life and works of significant authors.

 2221214\* การอ่านและการเขียนภาษาฮินดี 3 (3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221112 ภาษาฮินดี 2 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

การอ่านนิทาน บทความทางด้านสังคมวัฒนธรรมอินเดีย สำนวนและสุภาษิต การเขียนข้อความขนาดสั้นตามหัวข้อที่กำหนด

Hindi Reading and Writing

HINDI READ WRIT

(CONDITION: PRER 2221112 HINDI II OR CONSENT OF FACULTY)

Reading tales, Indian socio-cultural articles; idioms and proverbs; writing short passages in Hindi in assigned topics.

 2221321[[4]](#footnote-4)\* วรรณกรรมฮินดียุคต้นและยุคกลาง 3 (3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221112 ภาษาฮินดี 2 และ 2221213 ประวัติวรรณกรรมฮินดี

หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

 วรรณกรรมฮินดีคัดสรรจากยุคต้นถึงยุคกลาง ได้แก่ อาทิกาล ภักติกาล และรีติกาล

 Hindi Literature in the Earliest and Medieval Period

 HINDI LIT EAR MED

(CONDITION: PRER 2221112 HINDI II AND 2221213 HIST HINDI LIT OR CONSENT OF FACULTY)

Selected Hindi literature from the earliest to the medieval period: Adikal, Bhaktikal

and Ritikal.

 2221322\* วรรณกรรมฮินดียุคใหม่ 3 (3-0-6)

 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221112 ภาษาฮินดี 2 และ 2221213 ประวัติวรรณกรรมฮินดี

 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

 วรรณกรรมฮินดียุคใหม่ที่คัดสรร

 Modern Hindi Literature

 MOD HINDI LIT

(CONDITION: PRER 2221112 HINDI II AND 2221213 HIST HINDI LIT

OR CONSENT OF FACULTY)

 Selected modern Hindi literature.

2221431[[5]](#footnote-5)\* ภาษาฮินดีด้านธุรกิจ 3 (3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221211 การฟังและการพูดภาษาฮินดี

หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

 ภาษาฮินดีด้านธุรกิจ วัจนลีลาและสำนวนต่าง ๆ ในด้านการค้า การท่องเที่ยวและการโรงแรม

 Hindi for Business

 HINDI BUS

 (CONDITION: PRER 2221211 HINDI LIST SPK OR CONSENT OF FACULTY)

Hindi for business; Hindi styles and expressions used in commerce,

tourism and hotel business.

 2221432\* การแปลภาษาฮินดีเพื่อวิชาชีพ 3 (3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221214 การอ่านและการเขียนภาษาฮินดี

หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

ทฤษฎีการแปล การแปลบทภาพยนตร์ บทรายการวิทยุโทรทัศน์ ข่าว สารคดี วรรณกรรม

และเอกสารทางการ

Hindi Translation for Profession

 HINDI TRANS PROF

 (CONDITION: PRER 2221214 HINDI READ WRIT OR CONSENT OF FACULTY)

Translation theories; translating film, radio and TV program scripts, news,

documentaries, literary works and official documents.

1. \* รายวิชาเปิดใหม่ [↑](#footnote-ref-1)
2. \* รายวิชาเปิดใหม่ [↑](#footnote-ref-2)
3. [↑](#footnote-ref-3)
4. \* รายวิชาเปิดใหม่ [↑](#footnote-ref-4)
5. \* รายวิชาเปิดใหม่ [↑](#footnote-ref-5)